

## Praktická príručka k ekologickým oceneniam EÚ za rok 2023

### 1. Je môj projekt/podnik vhodným kandidátom na súťaž o ekologické ocenenia EÚ?

#### 1.1. Čo EÚ v tejto súťaži hľadá?

Inštitúcie, orgány a zainteresované strany EÚ, ktoré organizujú toto udeľovanie ocenení, hľadajú excelentné, inovačné, udržateľné a opakovateľné projekty/podniky, ktoré svojimi novými prístupmi prispievajú k rastu odvetvia ekologickej poľnohospodárskej výroby v súlade s akčným plánom pre napredovanie ekologickej poľnohospodárskej výroby EÚ. Ocenenia sa udeľujú v siedmich rôznych kategóriách a celkovo sa udeľuje osem ocenení.

#### 1.2. Sedem kategórií ocenení/osem ocenení:

V roku 2023 sa udelí osem ocenení v týchto siedmich kategóriách:

- Kategória 1: Najlepšia ekologická poľnohospodárka a Najlepší ekologický poľnohospodár<sup>1</sup>
- Kategória 2: Najlepší ekologický región
- Kategória 3: Najlepšie ekologické mesto
- Kategória 4: Najlepší ekologický „eko-obvod“
- Kategória 5: Najlepší maloobchodný spracovateľ potravín z ekologickej poľnohospodárskej výroby<sup>2</sup>
- Kategória 6: Najlepší maloobchodný predajca potravín z ekologickej poľnohospodárskej výroby
- Kategória 7: Najlepšia ekologická reštaurácia/stravovacia služba<sup>3</sup>

#### 1.3. V čom spočíva pridaná hodnota ocenení?

Účelom ocenení je uznať excelentnosť rozmanitých projektov a podnikov v reťazci potravín z ekologickej poľnohospodárskej výroby a zabezpečiť im tak publicitu a viditeľnosť.

#### 1.4. Môžem predložiť projekt, ktorý je vo fáze prípravy?

Nie. Porota bude posudzovať prihlášky na základe dosiahnutých výsledkov.

#### 1.5. Je môj projekt/podnik v dostatočne pokročilom štádiu na to, aby sa dal predložiť?

Porota bude posudzovať prihlášky na základe už dosiahnutých výsledkov.

Nebude môcť odmeniť vaše inovačné nápady v prípade, že nemôžete poskytnúť dôkaz, že už boli zavedené do praxe.

#### 1.6. Musí môj projekt/podnik byť certifikovaný ako ekologický?

Ak je do projektu/podniku oficiálne zapojený prevádzkovateľ zo sféry ekologickej výroby, a to v akejkoľvek funkcii (poľnohospodár, spracovateľ, veľkoobchodník, maloobchodník atď.), v prihláške by sa mal

---

<sup>1</sup> Zahŕňa poľnohospodársku činnosť na súši aj akvakultúru.

<sup>2</sup> Vrátane spracovateľov produktov ekologickej akvakultúry.

<sup>3</sup> Reštaurácia (samostatná alebo ako súčasť hotela) a/alebo stravovacia služba (poskytovateľ stravovacích služieb alebo jedáleň).

poskytnúť dôkaz o certifikácii<sup>4</sup>. Prevádzkovatelia v procese konverzie sa o cenu uchádzať nemôžu. Tovar alebo spracované výrobky/produkty v konverzii nespĺňajú kritériá na účasť na tejto súťaži.

## **2. Ako treba projekt/podnik predložiť?**

### **2.1. Ako to v skratke funguje?**

Vyplníte online prihlášku do uvedeného dátumu uzávierky. Účasť je bezplatná.

### **2.2. Kde treba prihlášku podať?**

Prihlášky na jednotlivé ocenenia treba podať na tejto webovej stránke:

[https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/organic-action-plan/eu-organic-awards\\_sk](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/organic-action-plan/eu-organic-awards_sk)

Stránka obsahuje odkazy na online formuláre prihlášok pre každé z ocenení. Do úvahy sa budú brať iba úplné prihlášky (vyplnené všetky oddiely) predložené prostredníctvom online platformy do dátumu uzávierky.

### **2.3. Aký je dátum uzávierky podávania prihlášok?**

14. mája 2023, 23:59:59 hod. CEST.

### **2.4. Aký je harmonogram procesu udeľovania cien?**

Začiatok lehoty na podávanie prihlášok na udelenie ocenenia: 25. marca 2023

Uzávierka podávania prihlášok: 14. mája 2023, 23:59:59 hod. CEST.

Posudzovanie prihlášok: jún – júl 2023

Slávnostné odovzdanie cien 25. septembra 2023

### **2.5. Kto by mal podať prihlášku?**

Prihlášky musia podať realizátori projektu/podnikatelia (= organizácia so sídlom v EÚ/osoba, ktorá je/bola zodpovedná za realizáciu projektu/osoba zodpovedná za podnik nachádzajúci sa v EÚ). Kritériá oprávnenosti pri každom z ocenení sú podrobne uvedené v osobitnej sekcii na tejto webovej stránke.

### **2.6. V akom jazyku môžem podať prihlášku?**

Formulár prihlášky je k dispozícii vo všetkých úradných jazykoch EÚ. Vaša prihláška môže byť v ktoromkoľvek jazyku EÚ. V záujme hladkého a včasného priebehu posudzovania prihlášok sa odporúča podať prihlášku v angličtine. Upozorňujeme, že v prípade, že uchádzač neposkytne preklad z pôvodného jazyka do angličtiny, bude porota prihlášku posudzovať na základe jednoduchého strojového prekladu.

### **2.7. Môžem poslať prihlášku aj e-mailom?**

Nie. Ďalšie informácie nájdete v oddiele „Kde treba prihlášku podať?“.

### **2.8. Musí sa prihláška podať v jednom kroku?**

Nie. Najprv môžete pripraviť návrh prihlášky a uložiť ho. Následne môžete prihlášku dokončiť a v neskoršom štádiu ju odoslať. Prihláška sa finalizuje kliknutím na políčko „odoslať“.

### **2.9. Prečo treba poskytnúť mená/názvy figurujúce na sociálnych médiách?**

---

<sup>4</sup> V súlade s [nariadením \(EÚ\) 2018/848](#).

Ak váš projekt/podnik propagujete a sociálnych médiách (Facebook, Twitter, Instagram a/alebo LinkedIn), uveďte súvisiace mená/názvy a/alebo hashtagy. Ak sa dostanete do užšieho výberu, organizátori ich použijú na komunikáciu prostredníctvom sociálnych médií.

### **2.10. Čo sa stane po podaní mojej prihlášky?**

Po zasadnutí poroty a jej rozhodnutí budeme kontaktovať všetkých finalistov a víťazov. Ak sa vám do polovice septembra 2023 neozveme, váš projekt sa nedostal do finále.

### **2.11. Na koho sa môžem obrátiť, ak mám otázky?**

Vaše žiadosti o informácie týkajúce sa procesu podávania prihlášok posielajte e-mailom na tieto adresy:

- Kategória 1 – Najlepšia ekologická poľnohospodárka [EUorganicawards@organicseurope.bio](mailto:EUorganicawards@organicseurope.bio) a Najlepší ekologický poľnohospodár [EUorganicawards@copa-cogeca.eu](mailto:EUorganicawards@copa-cogeca.eu)
- Kategória 2 – Najlepší ekologický región, kategória 3 – Najlepšie ekologické mesto, a kategória 4 – Najlepší ekologický „eko-obvod“: [EUorganicawards@cor.europa.eu](mailto:EUorganicawards@cor.europa.eu)
- Kategória 5 – Najlepší maloobchodný spracovateľ potravín z ekologickej poľnohospodárskej výroby, kategória 6 – Najlepší maloobchodný predajca potravín z ekologickej poľnohospodárskej výroby a kategória 7 – Najlepšia ekologická reštaurácia: [EUorganicawardsEESC@eesc.europa.eu](mailto:EUorganicawardsEESC@eesc.europa.eu)

## **3. Ako sa môj projekt/podnik posudzuje – a čo sa stane potom?**

### **3.1. Ako funguje výber 24 finalistov?**

Každá partnerská organizácia pri skúmaní prihlášok posúdi ich oprávnenosť a kritériá udeľovania ocenení a vyberie 24 finalistov.

### **3.2. Ako vyzerá proces hodnotenia porotou?**

Žiadosti bude posudzovať porota, pričom bude brať do úvahy kritériá udeľovania ocenení. Len prihlášky, ktoré spĺňajú požiadavky prvej fázy hodnotenia (oprávnenosť) postúpia do druhej fázy (udelenie ocenenia porotou), v ktorej ich posúdi porota.

### **3.2. Kto zasadá v porote?**

Porota pozostáva zo siedmich členov, ktorých vymenovali Európsky parlament, Rada Európskej únie, Európska komisia, Európsky hospodársky a sociálny výbor, Výbor regiónov, IFOAM Organics Europe a COPA-COGECA. Členovia pracujú v tímoch (na základe svojej odbornosti v danej kategórii ocenenia), ale konečné rozhodnutie o finalistoch a víťazoch prijímajú spoločne ako skupina.

### **3.3. Ako sú chránené moje osobné údaje?**

Vaše osobné údaje sa spracúvajú v súlade s príslušnými informáciami zverejnenými na webových stránkach Komisie a webových stránkach partnerov, ktoré sa týkajú ocenení.

## **4. Ak sa dostanem do užšieho výberu (som finalista), čo môžem očakávať?**

V takom prípade, prosím, vezmite na vedomie, že organizátori plánujú uverejniť určité informácie o vašom projekte/podniku, na čo potrebujú určité materiály (obrázky, webové stránky, mená/názvy v sociálnych médiách atď.).

### **4.1. Aké technické požiadavky musia obrázky spĺňať?**

Požiadame vás, aby ste poskytli obrázky vo vysokom rozlíšení. Použijeme ich na rôznych komunikačných kanáloch, napríklad v tlačенých materiáloch, online alebo na výstave, a to počas samotnej súťaže aj po nej. V ideálnom prípade by mali mať obrázky minimálne rozlíšenie 300 dpi a dokumenty maximálnu veľkosť 10 MB. Naši partneri s vami na tento účel nadviažu kontakt.

#### **4.3. Čo sa stane, ak sa dostanem do finále, ale nevyhrám?**

Finalistov budeme kontaktovať najneskôr 10. septembra 2023. Materiál, ktorý finalisti poskytli spolu so svojou žiadosťou, Komisia môže využiť na komunikačné účely. Finalisti sa môžu zúčastniť na slávnostnom odovzdaní cien. Ich cestovné a súvisiace náklady im však nemôžeme preplatiť.

#### **4.4. Čo sa stane, ak môj projekt/podnik vyhrá?**

Všetkých víťazov budeme kontaktovať najneskôr začiatkom augusta 2023. Európska komisia víťazov pozve<sup>5</sup> na slávnostné odovzдание cien v Bruseli 25. septembra 2023, keď sa takisto bude oslavovať Deň ekologického poľnohospodárstva EÚ (pripadá na 23. septembra v každom roku). Náklady na účasť na tomto podujatí bude znášať Komisia. Neudeľuje sa žiadna peňažná cena.

#### **4.5. Čo sa plánuje, pokiaľ ide o komunikáciu o mojom víťaznom projekte/podniku?**

Víťazi by mali organizátorom udeľovania cien poskytnúť audiovizuálny materiál, ak ho majú k dispozícii.

O vašom víťaznom projekte/podniku sa natočí krátky film. Preto sa v priebehu júla a augusta 2023 bude natáčať videozáznam o víťazoch a ich projektoch/podnikoch. Víťazi by si mali vyčleniť určitý čas na rozhovor. Okrem toho budú mať možnosť prezentovať svoje víťazné projekty/podniky na tlačovej konferencii. [Tu](#) si môžete pozrieť videá víťazov za rok 2022.

Materiály predložené ako súčasť prihlášky, videozáznamy rozhovorov a akýkoľvek komunikačný materiál vytvorený v súvislosti s podujatím môže Komisia použiť na účely komunikácie.

---

<sup>5</sup> Ak to umožní aktuálna (sanitárna alebo iná) situácia.